

Výkaz příjmů a výdajů Evropské agentury pro léčivé přípravky
za rozpočtový rok 2011

PŘÍJMY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2011	Rozpočtový rok 2010	Rozpočtový rok 2009	Poznámky
1	PŘÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽEB				
1 0	PŘÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽEB				
1 0 0	Vybrané poplatky	161,041,000	152,780,000	141,023,279.00	Nařízení Rady (ES) č. 297/95 ze dne 10. února 1995 o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 35, 15.2.1995, s. 1), ve znění nařízení Rady (ES) č. 1905/2005 (Úř. věst. L 304, 23.11.05, s. 1) o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro léčivé přípravky.
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	161,041,000	152,780,000	141,023,279.00	
	Hlava 1 — Celkem	161,041,000	152,780,000	141,023,279.00	
2	PŘÍSPĚVKY EVROPSKÉ UNIE				
2 0	PŘÍSPĚVKY EVROPSKÉ UNIE				
2 0 0	Příspěvek Evropské unie	33,519,000	39,112,000	41,219,960.66	Příspěvek pro agenturu je zaúčtován v souhrnném rozpočtu Evropské unie. Zde zaúčtovaný příjem představuje tento poskytnutý příspěvek (článek B5-3 1 2 výkazu výdajů v souhrnném rozpočtu, oddíl III „Komise“). Náklady na klasifikaci léčivých přípravků pro vzácná onemocnění jsou rovněž kryty tímto příspěvkem.
2 0 1	Zvláštní příspěvek na léčivé přípravky pro vzácná onemocnění	4,901,000	8,200,000	5,632,000.00	Nařízení Rady (ES) č. 141/2000 ze dne 16. prosince 1999, čl. 7 odst. 2 upravuje konkrétní příspěvek Společenství pro Evropskou agenturu pro léčivé přípravky, který se odlišuje od veškerých ostatních dotací ze strany Evropské unie, přičemž výhradním účelem jeho použití je náhrada agentuře za výjimky z poplatků za léčivé přípravky pro vzácná onemocnění.
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	38,420,000	47,312,000	46,851,960.66	
	Hlava 2 — Celkem	38,420,000	47,312,000	46,851,960.66	
3	ÚČAST TŘETÍCH ZEMÍ NA ČINNOSTECH EMA				
3 0	ÚČAST TŘETÍCH ZEMÍ NA ČINNOSTECH EMA				
3 0 0	Příspěvek EEA	784,000	935,000	873,360.00	Tento článek pokrývá příspěvky ze států ESVO podle Dohody o Evropském hospodářském prostoru v souladu s článkem 82 a protokoly 31 a 32 této dohody.
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	784,000	935,000	873,360.00	
	Hlava 3 — Celkem	784,000	935,000	873,360.00	
5	PŘÍJEM ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE				
5 2	PŘÍJMY Z ADMINSTRATIVNÍCH ÚKONŮ				
5 2 0	Příjem z bankovního úroku	60,000	100,000	164,853.77	
5 2 1	Příjem z exportních certifikátů, úkonů týkajících se paralelní distribuce a z jiných podobných administrativních poplatků	7,598,000	6,300,000	6,224,710.00	Tento článek pokrývá příjem z vystavování certifikátů, schvalování paralelní distribuce a z jiných podobných administrativních poplatků.
5 2 2	Příjem z prodeje publikací	p.m.	p.m.	0.00	Tato položka je určena na pokrytí příjmu z prodeje publikací bez ohledu na jejich formu, včetně autorských práv.
5 2 3	Příjem z organizování seminářů	p.m.	p.m.	0.00	Tato položka je určena na pokrytí příjmu EMA z pořádání seminářů
5 2 4	Příjem z prodeje softwarových licencí a příjem za přístup do databází provozovaných agenturou, které obsahují informace o léčivých přípravcích	p.m.	p.m.	0.00	Tato položka je určena na pokrytí příjmu z prodeje softwaru, k němuž má agentura vlastnická práva, a příjmu za přístup do databází provozovaných agenturou, které obsahují informace o léčivých přípravcích.
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	7,658,000	6,400,000	6,389,563.77	
	Hlava 5 — Celkem	7,658,000	6,400,000	6,389,563.77	
6	PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY EVROPSKÉ UNIE A PŘÍJEM ZE SLUŽEB				
6 0	PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY EVROPSKÉ UNIE A PŘÍJEM ZE SLUŽEB				
6 0 0	Příspěvky na programy Evropské unie a příjem ze služeb	500,000	400,000	102,963.72	Tato položka je určena na pokrytí příjmu za konkrétní činnosti prováděné agenturou na základě požadavku Evropské komise nebo jiných institucí Evropské unie nebo mezinárodních organizací, a to na základě schválení Správní radou agentury.
6 0 1	Příspěvky na společné programy z jiných regulačních agentur a od zainteresovaných subjektů z oboru	60,000	60,000	0.00	Tento článek pokrývá příjem z programů prováděných společně s jinými regulačními agenturami (v rámci i mimo EU), farmaceutickými společnostmi nebo jinými subjekty schválenými správní radou EMEA.
	KAPITOLA 6 0 — CELKEM	560,000	460,000	102,963.72	
	Hlava 6 — Celkem	560,000	460,000	102,963.72	

PŘÍJMY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2011	Rozpočtový rok 2010	Rozpočtový rok 2009	Poznámky
7	OPRAVY ROZPOČTOVÉ NEVYROVNANOSTI				
7 0	OPRAVY ROZPOČTOVÉ NEVYROVNANOSTI				
7 0 0	Zůstatek výsledkového účtu z předchozího roku	p.m.	p.m.	0.00	Tento článek pokrývá zůstatek výsledkového účtu z předchozích let v souladu s článkem 16 finančního nařízení agentury.
	KAPITOLA 7 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0.00	
	Hlava 7 — Celkem	p.m.	p.m.	0.00	
9	RŮZNÉ PŘÍJMY				
9 0	RŮZNÉ PŘÍJMY				
9 0 0	Různé příjmy	400,000	500,000	893,773.14	Tento článek pokrývá výnosy z různých zdrojů, např. náhrady, odškodnění a narovnání.
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	400,000	500,000	893,773.14	
	Hlava 9 — Celkem	400,000	500,000	893,773.14	
	CELKOVÝ SOUČET	208,863,000	208,387,000	196,134,900.29	

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
1	ZAMĚSTNANCI				
1 1	ZAMĚSTNANCI V AKTIVNÍM ZAMĚSTNÁNÍ				
1 1 0	Zaměstnanci, kteří zastávají místo stanovené v organizační struktuře				
1 1 0 0	Základní platy	35,084,000	34,026,000	29,568,315.57	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 62 a článek 66 tohoto řádu použité podle nařízení Rady (EHS) č. 2309/93 ze dne 22. července 1993, nebo nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ze dne 31. března 2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci a dozor nad humánními a veterinárními léčivými přípravky a kterým se zakládá Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 214, 24.8.1993, s. 1). Tato položka je určena k pokrytí základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo stanovené plánem.
1 1 0 1	Rodinné přídavky	4,214,000	3,966,000	3,207,350.85	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 42a, 42b, 62, 67 a 68a tohoto služebního řádu a článek 3.2 přílohy VII tohoto služebního řádu. Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků: příspěvku na domácnost, příspěvku na vyživované dítě, příspěvku na předškolní péči, příspěvku na vzdělání (včetně zvláštních grantů v rámci ustanovení nařízení, o němž každoročně rozhoduje výkonný ředitel) a příspěvku na rodičovskou dovolenou příslušných zaměstnanců. Tato položka je navíc určena na pokrytí příspěvku na školné v rámci ustanovení nařízení, o nichž rozhoduje výkonný ředitel.
1 1 0 2	Příspěvky na expatriaci a příspěvky na pobyt v zahraničí	4,588,000	4,687,000	4,018,719.14	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 62 a 69 tohoto řádu, jakož i článek 4 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka pokrývá náklady na expatriaci a příspěvky na pobyt v zahraničí příslušných zaměstnanců.
1 1 0 3	Pevně stanovené příspěvky	94,000	116,000	91,632.85	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména čl. 4 písm a) přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka je určena k pokrytí pevně stanovených příspěvků pro příslušné zaměstnance.
	<i>Článek 1 1 0 — Celkem</i>	43,980,000	42,795,000	36,886,018.41	
1 1 1	Ostatní zaměstnanci				
1 1 1 3	Zvláštní poradci	p.m.	p.m.	0.00	Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, zejména články 5, 82 a 83 tohoto řádu. Tato položka je určena k pokrytí odměn zvláštních poradců, výdajů na jejich mise a jiných výdajů.
1 1 1 4	Smluvní pracovníci	4,933,000	4,708,000	3,073,044.24	Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3a a hlava IV tohoto pracovního řádu. Tato položka pokrývá platy smluvních zaměstnanců, s výjimkou částek vyplácených ve formě úprav platů, které jsou popsány v položce 1 1 9 0. Příspěvky na sociální zabezpečení jsou popsány v článku 1 8 3.
	<i>Článek 1 1 1 — Celkem</i>	4,933,000	4,708,000	3,073,044.24	
1 1 2	Další vzdělávání, jazykové kurzy a školení pro zaměstnance				
1 1 2 0	Další vzdělávání, jazykové kurzy a školení pro zaměstnance	1,085,000	950,000	756,026.61	Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 24 písm. a) služebního řádu. Tato položka pokrývá vstupní školení pro nově nastupující pracovníky, kurzy pro další rozvoj kvalifikace zaměstnanců, rekvalifikace, kurzy používání moderních postupů, semináře, informační porady o záležitostech EU atd. Dále tato položka pokrývá cestovní výdaje spojené se školením, rovněž nákup zařízení a dokumentace, e-učení, podcastů a dalších nových komunikačních nástrojů, jakož i honoráře konzultantů v organizačních věcech.
	<i>Článek 1 1 2 — Celkem</i>	1,085,000	950,000	756,026.61	
1 1 4	Různé příspěvky a granty				
1 1 4 0	Příspěvky při narození a úmrtí	8,000	8,000	6,742.54	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 70, 74 a 75 tohoto řádu. Tato položka je určena k pokrytí: — příspěvků při narození dítěte, — v případě úmrtí úředníka: — — k výplatě plné mzdy zemřelého do konce třetího měsíce následujícího po měsíci, v němž došlo k úmrtí, — — k pokrytí nákladů na převoz jeho ostatků do místa jeho původu.

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
1 1 4 1	Cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu	945,000	915,000	757,664.16	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 8 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka je určena k pokrytí paušálních cestovních náhrad příslušných úředníků, jejich manželů/manželek a nezaopatřených dětí z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu.
1 1 4 3	Pevně stanovené příspěvky na pohoštění	2,000	2,000	1,189.92	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 14 přílohy VII k tomuto řádu.
1 1 4 4	Pevně stanovené příspěvky na místní dopravu	1,000	1,000	892.44	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 15 přílohy VII k tomuto řádu.
1 1 4 9	Ostatní příspěvky a úhrady	41,000	40,000	7,395.40	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 34 tohoto služebního řádu a příloha X o náhradě výdajů. Tato položka pokrývá odškodné pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon (článek 34), odškodné příslušného zaměstnance v případě zrušení jeho smlouvy agenturou (článek 34) a jakékoli další výdaje k náhradě podle přílohy X.
	Článek 1 1 4 — Celkem	997,000	966,000	773,884.46	
1 1 5	Přesčasy	p.m.	p.m.	0.00	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 56 tohoto řádu a příloha VI k tomuto řádu. Tento článek pokrývá paušální sazby a platby hodinových sazeb za přesčasy odpracované příslušným zaměstnancem, u něhož nebylo možné přesčasy kompenzovat náhradním volnem v rámci běžné úpravy.
1 1 7	Doplňkové služby				
1 1 7 0	Externí tlumočníci a tlumočníci společné tlumočnické a konferenční služby	1,000	1,000	0.00	Tato položka je určena k pokrytí honorářů a cestovních výdajů pro externí tlumočníky a organizátory konferencí, včetně uhrazení služeb poskytnuté tlumočníky Komise pro všechna jednání, která nejsou přímo spojena s aplikací pracovního programu agentury.
1 1 7 1	Odborné služby související s personálním řízením	88,000	-	-	Tato položka pokrývá náklady na poradenské a další odborné služby související s personálním řízením, např. průzkum zapojení zaměstnanců, 360stupňové hodnocení pracovních výsledků pro manažery atd.
1 1 7 2	Různá pojištění týkající se činností zaměstnanců	238,000	-	-	Tato položka pokrývá náklady na pojištění týkající se činností zaměstnanců, např. pojištění zákonné odpovědnosti zaměstnanců, pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu povolání, pojištění na služebních cestách, pojištění účetních atd.
1 1 7 3	Překladačské středisko Lucemburk	1,000	25,000	2,210.00	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na překlady, včetně plateb pro Překladačské středisko v Lucemburku za všechny texty, které nejsou přímo spojeny s aplikací pracovního programu agentury.
1 1 7 4	Platba za administrativní pomoc poskytnutou institucemi Evropské unie	385,000	380,000	299,174.74	Tato položka pokrývá výdaje vynaložené Komisí na administrativní podporu poskytnutou agentuře, např. na počítačové zpracování mzdových podkladů.
1 1 7 5	Přechodně poskytované služby	2,000,000	1,950,000	1,679,586.67	Tato položka pokrývá: — pracovní poměry dočasných zaměstnanců, zejména telefonních spojovatelů, kancelářského personálu a sekretářek, — náklady na dočasné zaměstnance nutné pro flexibilní přijetí okamžitých úkolů, — kopírovací a písařské práce, které jsou zadávány externě, protože nemohou být provedeny agenturou, — náklady na počítačovou sazbu pro informační a podpůrné dokumenty pro vlastní potřebu agentury a pro předložení rozpočtovému orgánu, — grant, z něhož jsou uvolňovány prostředky pro školení dětí zaměstnanců v oblasti praktických pracovních zkušeností.
	Článek 1 1 7 — Celkem	2,713,000	2,356,000	1,980,971.41	
1 1 8	Různé výdaje v souvislosti s nástupem a odchodem zaměstnance do pracovního poměru a s přeložením				

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
1 1 8 0	Různé výdaje v souvislosti s náborem	188,000	670,000	174,384.67	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 27 až 31 a 33 tohoto řádu a příloha III k tomuto řádu. Tato položka je určena k pokrytí výdajů vynaložených v souvislosti s přijímáním nových zaměstnanců, k čemuž patří následující: náklady na zveřejnění, cestovní náklady a úrazové pojištění kandidátů pozvaných ke zkouškám a pohovorům, náklady přímo související s rozšiřováním informací a organizací skupinových náborových testů (nájem místností, nábytku, strojů a různého zařízení, honoráře za přípravu a opravování testů atd.); lékařské prohlídky před nástupem do zaměstnání.
1 1 8 1	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)	21,000	18,000	12,256.81	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 20 a 71 tohoto řádu a článek 7 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka pokrývá cestovní náklady příslušných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků) při nástupu do služebního poměru nebo při jeho skončení nebo při převodu na jiné pracoviště.
1 1 8 2	Příspěvky na usídlení, znovusídlení a přestěhování	230,000	230,000	178,010.80	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 5 a 6 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka pokrývá příspěvky na usídlení příslušných zaměstnanců, kteří jsou nuceni změnit bydliště a usídlit se na jiném místě při nástupu do funkce nebo převodu na jiné pracoviště nebo při definitivním ukončení služebního poměru spojeném s usídlením se na jiném místě.
1 1 8 3	Náklady na stěhování	90,000	85,000	81,929.17	Služební řád úředníků Evropského společenství, zejména články 20 a 71 tohoto řádu a článek 9 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka pokrývá náklady na stěhování zaměstnanců, kteří jsou nuceni změnit bydliště a usídlit se na jiném místě při nástupu do funkce nebo při přeložení na nové pracoviště nebo při definitivním ukončení služebního poměru spojeném s usídlením se na jiném místě.
1 1 8 4	Dočasné denní příspěvky	210,000	210,000	225,769.14	Služební řád úředníků Evropského společenství, zejména články 20 a 71 tohoto řádu a článek 10 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka pokrývá dočasné denní příspěvky náležící zaměstnancům, kteří mohou prokázat, že museli změnit místo bydliště při nástupu do funkce nebo při převedení na nové pracoviště.
	Článek 1 1 8 — Celkem	739,000	1,213,000	672,350.59	
1 1 9	Úpravy platů				
1 1 9 0	Úpravy	12,739,000	9,481,000	7,845,734.35	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 64 a 65 tohoto řádu a čl. 17 odst. 3 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka pokrývá náklady vzniklé použitím koeficientů pro úpravu platů příslušných zaměstnanců. Rovněž pokrývá náklady na úpravu částí platů převáděných do jiné země, než je země služebního poměru.
1 1 9 1	Předběžná položka	p.m.	p.m.	0.00	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména články 65 a 65a tohoto předpisu a příloha XI tohoto předpisu. Finanční nařízení ze dne 25. června 2002 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1). Tato položka je určena na pokrytí nákladů na veškeré úpravy platů schválené Radou během rozpočtového roku. Jedná se o položku čistě předběžného charakteru a může být použita pouze po přeúčtování do jiných článků nebo položek této kapitoly v souladu s finančním nařízením.
	Článek 1 1 9 — Celkem	12,739,000	9,481,000	7,845,734.35	
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	67,186,000	62,469,000	51,988,030.07	
1 3	MISE A PRACOVNÍ CESTY				
1 3 0	Výdaje na mise, cestovní výdaje a vedlejší výdaje				
1 3 0 0	Výdaje na mise, cestovní výdaje a vedlejší výdaje	800,000	789,000	662,496.29	Služební řád úředníků Evropského společenství, zejména články 11 až 13 přílohy VII k tomuto řádu. Tato položka je určena k pokrytí cestovních výdajů, plateb denních příspěvků v průběhu misí a pomocných nebo výjimečných výdajů vynaložených v průběhu misí, a to včetně setkání mimo místa, kde se tato běžně uskutečňují, přičemž tyto výdaje byly vynaloženy zaměstnanci agentury, na něž se vztahuje Služební řád, jakož i národními nebo mezinárodními experty nebo úředníky dočasně vyslanými do agentury.

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
	Článek 1 3 0 — Celkem	800,000	789,000	662,496.29	
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	800,000	789,000	662,496.29	
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA				
1 4 0	Restaurace a jídelny	427,000	450,000	354,433.22	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na provozování restaurací, bufetů a jídelen, včetně zařízení pro jejich údržbu. Je určena rovněž k pokrytí obvyklých výdajů na obměnu stávajícího zařízení a na nákup nového zařízení, není-li vhodné tyto výdaje zahrnout do běžných výdajů. Dále jsou zde zahrnuty náklady na poplatky za poradenství.
1 4 1	Lékařská služba	220,000	190,000	180,000.00	Služební řád úředníků Evropského společenství, zejména článek 59 tohoto řádu a článek 8 přílohy II k tomuto řádu. Tato položka je určena k pokrytí jednak poplatků účtovaných lékaři, a dále nákladů na lékařská vyšetření (odborná vyšetření, analýzy vzorků atd.), spotřební materiál (obvazy, léky atd.), speciální zařízení a vybavení, jakož i na administrativní výdaje Komise pro posuzování invalidity.
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	647,000	640,000	534,433.22	
1 5	VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A EXPERTŮ				
1 5 2	Výměny úředníků a expertů mezi institucemi Evropské unie a veřejným a soukromým sektorem, dočasně působící experti	2,414,000	2,300,000	2,141,066.47	Tato položka pokrývá náklady za návštěvy expertů z institucí veřejné správy a z jiných orgánů v rámci Evropské unie i mimo ni.
1 5 3	Náklady na organizaci školení absolventů v rámci agentury	585,000	547,000	495,328.49	Tato položka je určena k pokrytí nákladů vynaložených na praktické administrativní školení pro mladé absolventy. Tyto náklady mohou zahrnovat příspěvky na sociální zabezpečení absolventů, na cestovní výdaje na začátku a konci kurzu, na cestovní výdaje spojené s programem školení a náklady na pohoštění nebo stravování a na dokumentaci.
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	2,999,000	2,847,000	2,636,394.96	
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE				
1 6 0	Granty pro zvláštní pomoc	2,000	2,000	0.00	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 76 tohoto řádu. Tato položka je určena k pokrytí výdajů na dary, půjčky nebo zálohy, které mohou být poskytnuty úředníkovi, bývalému úředníkovi nebo pozůstalým po úředníkovi, kteří se nacházejí v obtížné situaci.
1 6 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a další výdaje na sociální péči	20,000	20,000	-	Tato položka pokrývá výdaje agentury v rámci sociální péče o zaměstnance, jako je program pomoci zaměstnancům, dotace pro zaměstnanecké kluby a další aktivity.
1 6 3	Střediska péče o děti předškolního věku a jesle	127,000	120,000	97,002.51	Tato položka je určena k pokrytí výdajů vztahujících se ke střediskům péče o děti předškolního věku a k jeslím.
1 6 4	Doplňková pomoc zdravotně postiženým	3,000	3,000	0.00	Tato položka je součástí politiky pomoci zdravotně postiženým a pokrývá následující kategorie postižených osob: - zdravotně postižení zaměstnanci v činné službě, - manželé/manželky těchto zaměstnanců v činné službě, za podmínky, že nevykonávají výdělečnou činnost, nemají vlastní příjmy ani nepobírají důchod vyplývající z dřívějšího povolání, - děti, na které se v souladu s článkem 2 odst. 2, 3 a 5 přílohy VII služebního řádu vztahuje výplata příspěvku na vyživované dítě, - děti ve věku nad 26 let, na které se již nevztahuje příspěvek na vyživované dítě zmíněný výše, ale na které je možné uplatnit odpočet daně v souladu s nařízením (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství, - sirotci, kteří přišli o oba své rodiče a pobírají sirotčí důchod ve smyslu článku 21 přílohy VIII služebního řádu.
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	152,000	145,000	97,002.51	
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI A POHOŠTĚNÍ				
1 7 0	Výdaje na reprezentaci a pohoštění				

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
1 7 0 0	Výdaje na reprezentaci a pohoštění	35,000	70,000	37,175.27	Tato položka pokrývá výdaje související s povinnostmi agentury s ohledem na pohoštění a reprezentaci. Tyto výdaje mohou být individuálně vynaloženy oprávněnými zaměstnanci při plnění jejich povinností v rámci činnosti agentury. Tato položka také pokrývá náklady na schůze a porady zaměstnanců, které se uskutečňují mimo budovy používané agenturou.
	Článek 1 7 0 — Celkem	35,000	70,000	37,175.27	
	KAPITOLA 1 7 — CELKEM	35,000	70,000	37,175.27	
1 8	POJIŠTĚNÍ PROTI NEMOCI, ÚRAZU A NEMOCI Z POVOLÁNÍ, POJIŠTĚNÍ V NEZAMĚSTNANOSTI A ZACHOVÁNÍ DŮCHODOVÝCH PRÁV				
1 8 2	Společenské styky mezi zaměstnanci				
1 8 2 0	Společenské styky mezi zaměstnanci	-	-	14,646.96	Tato položka je určena k pokrytí části nákladů na rekreační střediska, kulturní aktivity, dotace pro zaměstnanecké kluby, správu sportovních center a jejich speciálního vybavení a projektů k povzbuzení společenských kontaktů mezi zaměstnanci s různou státní příslušností.
	Článek 1 8 2 — Celkem	0	—	14,646.96	
1 8 3	Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod				
1 8 3 0	Zdravotní pojištění	1,350,000	1,359,000	1,123,920.74	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 72 tohoto předpisu. Předpisy pro zdravotní pojištění úředníků Evropských společenství, zejména článek 23 těchto předpisů. Tato položka je určena na pokrytí příspěvků agentury na zdravotní pojištění.
1 8 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání	282,000	279,000	233,168.99	Služební řád úředníků Evropských společenství, zejména článek 73 tohoto řádu a článek 15 přílohy VIII k tomuto řádu. Tato položka je určena k pokrytí příspěvku agentury na pojištění proti riziku úrazu a nemoci z povolání a dodatečných výdajů vzniklých uplatněním zákonných opatření v této oblasti.
1 8 3 2	Pojištění pro případ ztráty zaměstnání	498,000	490,000	414,379.65	Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 28a a 96 tohoto pracovního řádu. Tato položka pokrývá náklady na pojištění pro případ ztráty zaměstnání u příslušných zaměstnanců.
1 8 3 3	Akumulace nebo zachování nároku na důchod	p.m.	5,000	0.00	Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, zejména článek 42 tohoto řádu. Tato položka pokrývá platby agentury pro akumulaci nebo udržování nároků na důchod pro příslušné zaměstnance v zemi jejich původu.
	Článek 1 8 3 — Celkem	2,130,000	2,133,000	1,771,469.38	
	KAPITOLA 1 8 — CELKEM	2,130,000	2,133,000	1,786,116.34	
	Hlava 1 — Celkem	73,949,000	69,093,000	57,741,648.66	
2	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, NÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY				
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, NÁJEM BUDOV A SOUVISEJÍCÍ NÁKLADY				
2 0 0	Nájemné	9,426,000	8,462,000	7,925,392.80	Tato položka je určena k pokrytí plateb nájemného za používané budovy nebo jejich části, jakož i za sklady, garáže a parkovací prostory.
2 0 1	Pojištění	340,000	260,000	245,971.69	Tato položka pokrývá platby pojistného pro budovy nebo části budov používané agenturou, jakož i platby pojistného týkajícího se obsahu práce agentury a občanskoprávní odpovědnosti.
2 0 2	Voda, plyn, elektřina a topení	512,000	491,000	358,000.00	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a vytápění.
2 0 3	Údržba a úklid	922,000	696,000	571,128.21	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na údržbu prostorů, výtahů, ústředního vytápění, klimatizačního zařízení atd., jakož i výdajů na pravidelný úklid a čištění, nákup produktů pro údržbu, mytí, praní a chemické čištění apod. Dále tato položka pokrývá i náklady na obnovu malby interiérů, příslušné opravy a potřeby. Dále také tato položka pokrývá nákup, nájem a údržbu příslušného zařízení a vybavení.

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
2 0 4	Zařízení prostor	60,000	167,000	2,085,041.90	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na vybavení interiérů budov, např. na změny uspořádání přiček a technického zařízení a na speciální práce zámečnické, elektrikářské, instalátorské, malířské, podlahářské apod. Tato položka rovněž pokrývá potřebné vybavení.
2 0 5	Bezpečnost a ostraha budov	178,000	521,000	411,656.29	Tato položka je určena k pokrytí různých výdajů týkajících se zabezpečení osob a budov, zejména výdaje na smlouvy o ostraze budov, na koupi, nájem a údržbu bezpečnostního a protipožárního zařízení, na obměnu náplně hasicích přístrojů a náklady na provádění předepsaných prohlídek, včetně opakujících se výdajů například na visačky, přístupové karty atd. Tato položka též pokrývá náklady na technickou podporu.
2 0 8	Ostatní výdaje předcházející výstavbu a zařizování budov	42,000	2,450,000	902,864.93	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na poplatky za finanční a technické konzultace před nabytím a stavbou budovy. Pokrývá také poplatky za technickou podporu týkající se hlavních činností spojených s vybavením prostorů.
2 0 9	Ostatní výdaje na budovy	5,465,000	5,050,000	3,556,435.35	Tato položka pokrývá náklady na poplatky za služby týkající se nemovitostí s více nájemníky, poplatky za realitní služby a místní daně z nemovitosti. Pokrývá také náklady na budovy, které nejsou zvlášť uvedeny v jiných článcích této kapitoly.
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	16,945,000	18,097,000	16,056,491.17	
2 1	VÝDAJE NA ZPRACOVÁNÍ SPRÁVNÍCH DAT				
2 1 1	Údržba počítačových sítí a zařízení				
2 1 1 0	koupě nového hardwaru pro správní potřeby agentury	84,000	843,000	556,142.47	tato položka pokrývá náklady na pořízení výpočetního a jiného podobného elektronického kancelářského vybavení a hardwaru, včetně počítačového vybavení agentury jejím standardním softwarem, který je nutný pro běžné správní potřeby agentury.
2 1 1 1	koupě nového softwaru pro správní potřeby agentury	28,000	433,000	494,840.63	tato položka pokrývá náklady na pořízení programových balíčků a softwaru, které jsou potřebné pro správní potřeby agentury.
2 1 1 2	výměna hardwaru a softwaru pro správní potřeby agentury	p.m.	125,000	974,018.26	tato položka pokrývá náklady na výměnu stávajícího hardwaru, programových balíčků a softwaru, které jsou potřebné pro správní potřeby agentury.
2 1 1 3	nájem hardwaru a softwaru pro správní potřeby agentury	p.m.	p.m.	0.00	tato položka pokrývá náklady na nájem nebo leasing hardwaru a softwaru, které jsou potřebné pro správní provoz agentury v případech, kdy nákup je buď neekonomický, nebo obtížný z důvodů rozpočtových omezení.
2 1 1 4	údržba a oprava hardwaru a softwaru pro správní potřeby agentury	4,132,000	5,784,000	4,672,000.00	tato položka pokrývá výdaje za údržbu a opravu hardwaru a softwaru uváděného v bodech 2110 až 2113. zahrnuty jsou také služby helpdesk pro správní provoz agentury.
2 1 1 5	analýza, programování a technická podpora pro správní potřeby agentury	3,457,000	3,161,000	3,926,865.35	tato položka pokrývá výdaje na externí personál a služby poskytující analytickou, programovací a technickou podporu, která je potřebná pro správní provoz agentury.
	Článek 2 1 1 — Celkem	7,701,000	10,346,000	10,623,866.71	
2 1 2	Počítačové sítě a zařízení pro konkrétní projekty				
2 1 2 0	Koupě nového hardwaru pro konkrétní projekty	-	245,000	0.00	Tato položka je určena k pořízení výpočetního a jiného podobného elektronického kancelářského vybavení a hardwaru, včetně počítačového vybavení EMEA standardním softwarem pro konkrétní projekty.
2 1 2 1	Koupě nového softwaru pro konkrétní projekty	-	36,000	712,478.94	Tato položka je určena k pořízení programových paketů a softwaru pro konkrétní projekty.
2 1 2 2	Výměna hardwaru a softwaru pro konkrétní projekty	-	124,000	975,000.00	Tato položka je určena k pokrytí výměny stávajícího hardwaru, programových balíčků programových paketů a softwaru pro konkrétní projekty.
2 1 2 3	Nájem harwaru a softwaru pro konkrétní projekty	-	p.m.	0.00	Tato položka je určena k pokrytí nájmu nebo leasingu hardwaru a softwaru pro konkrétní projekty v případech, kdy nákup je buď neekonomický nebo obtížný z důvodů rozpočtových omezení.
2 1 2 4	Údržba a oprava hardwaru a softwaru pro konkrétní projekty	-	4,648,000	4,338,798.09	Tato položka pokrývá výdaje na údržbu a opravu hardwaru a softwaru podle položek 2 1 2 0 až 2 1 2 3. Dále tato položka zahrnuje služby technické podpory pro konkrétní projekty.
2 1 2 5	Analýza, programování a technické podpora pro konkrétní projekty	-	15,403,000	12,938,647.02	Tato položka je určena k pokrytí výdajů na externí personál a služby poskytující analytickou, programovací a technickou podporu pro konkrétní projekty.
	Článek 2 1 2 — Celkem	0	20,456,000	18,964,924.05	

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	7,701,000	30,802,000	29,588,790.76	
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ				
2 2 0	Technické zařízení a vybavení				
2 2 0 0	Koupě nového technického zařízení a vybavení	61,000	16,000	544,998.47	Tato položka je určena k pokrytí výdajů na audiovizuální, reprodukční, archivační, knihovnické a tlumočnické zařízení. Pokrývá také zařízení a vybavení pro invalidy.
2 2 0 1	Výměna technického zařízení a vybavení	35,000	8,000	465,945.16	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na výměnu zejména audiovizuálního, reprodukčního, archivačního, knihovnického a tlumočnického zařízení, především kabin, tlumočnického zařízení a centrálních jednotek pro simultánní tlumočení. Pokrývá také výměnu zařízení a vybavení pro invalidy.
2 2 0 2	Nájem technického zařízení a vybavení	1,000	1,000	0.00	Tato položka je určena k pokrytí nájmu zařízení, jehož koupě je buď neekonomická nebo obtížná vzhledem k rozpočtovým omezením. Pokrývá také náklady na nájem zařízení a vybavení pro invalidy.
2 2 0 3	Leasing, údržba a opravy technického zařízení a vybavení	936,000	949,000	644,634.36	Tato položka je určena na pokrytí výdajů vztahujících se k údržbě a opravě zařízení uváděného v bodech 2200 až 2201. Dále je určena na pokrytí například leasingových smluv pro kopírovací a jiné technické zařízení, jako jsou náklady na technickou podporu a smluvní poskytování služeb. Je určena dále na pokrytí výdajů na údržbu a opravu zařízení a vybavení pro invalidy.
	Článek 2 2 0 — Celkem	1,033,000	974,000	1,655,577.99	
2 2 1	Nábytek				
2 2 1 0	Koupě nového nábytku	12,000	27,000	548,180.41	Tato položka je určena k pokrytí nákupu kancelářského a specializovaného nábytku, včetně ergonomického nábytku, regálů pro archivy atd.
2 2 1 1	Výměna nábytku	60,000	34,000	40,902.55	Tato položka je určena k pokrytí výměny opotřebovaného a zastaralého nábytku.
2 2 1 2	Nájem nábytku	p.m.	p.m.	0.00	Tato položka je určena k pokrytí nájmu nábytku.
	Článek 2 2 1 — Celkem	72,000	61,000	589,082.96	
2 2 3	Vozidla				
2 2 3 2	Nájem vozidel	1,000	3,000	226.97	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na krátkodobý i dlouhodobý nájem vozidel.
2 2 3 3	Údržba, použití a opravy vozidel	p.m.	p.m.	0.00	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na údržbu, opravy a pojištění služebních vozidel (palivo, maziva, pneumatiky, duše, různé potřeby, náhradní díly, nástroje atd.).
	Článek 2 2 3 — Celkem	1,000	3,000	226.97	
2 2 5	Výdaje na dokumentaci a knihovny				
2 2 5 0	Knihovní fond, nákup knih	65,000	65,000	63,001.57	Tato položka je určena k pokrytí nákupu knih, dokumentů a jiných neperiodických publikací a k pokrytí aktualizace stávajících souborů podle potřeb jednotlivých oddělení agentury.
2 2 5 2	Předplatné novin a periodik	428,000	383,000	290,724.69	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na předplatné novin, odborných periodik, úředních věstníků, parlamentních tisků, cizích obchodních statistik, různých bulletinů, on-line databází, jiných specializovaných publikací a knihovnických služeb.
	Článek 2 2 5 — Celkem	493,000	448,000	353,726.26	
	KAPITOLA 2 2 — CELKEM	1,599,000	1,486,000	2,598,614.18	
2 3	BĚŽNÉ ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE				
2 3 0	Kancelářské potřeby				
2 3 0 0	Kancelářské potřeby	304,000	249,000	222,928.68	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na nákup papíru, obálky, kancelářských potřeb, jakož i potřeb pro reprografické a externí tiskařské práce.
	Článek 2 3 0 — Celkem	304,000	249,000	222,928.68	
2 3 2	Poplatky za finanční služby				
2 3 2 0	Bankovní poplatky	40,000	63,500	75,000.00	Tato položka je určena k pokrytí bankovních poplatků (provize, ážio, různé výdaje).
2 3 2 9	Ostatní poplatky za finanční služby	p.m.	p.m.	0.00	
	Článek 2 3 2 — Celkem	40,000	63,500	75,000.00	
2 3 3	Soudní výdaje				
2 3 3 0	Soudní výdaje	80,000	80,000	72,595.94	Tato položka je určena k pokrytí předběžných soudních nákladů a služeb právníků nebo jiných expertů, jejichž poradenství si vyžádala agentura. Pokrývá také náklady uložené agentuře Soudním dvorem nebo jinými soudy.
	Článek 2 3 3 — Celkem	80,000	80,000	72,595.94	
2 3 4	Škody				
2 3 4 0	Škody	20,000	20,000	3,000.00	Tato položka je určena k pokrytí výdajů za škody.
	Článek 2 3 4 — Celkem	20,000	20,000	3,000.00	
2 3 5	Ostatní provozní výdaje				

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
2 3 5 0	Různá pojištění	-	5,500	305,678.50	Tato položka pokrývá různé typy pojištění (pojištění na služebních cestách, pojištění účetních, pojištění odpovědnosti za škody při výkonu povolání atd.).
2 3 5 3	Stěhování jednotlivých oddělení a s tím spojená manipulace s předměty	24,000	81,000	93,274.53	Tato položka je určena k pokrytí stěhování jednotlivých oddělení a dále k pokrytí s tím souvisejících nákladů na reorganizaci a manipulaci (přijetí, uložení, rozmístění) se zařízením, nábytkem a kancelářskými potřebami.
2 3 5 4	Archivace dokumentů	364,000	142,000	117,101.15	Tato položka je určena k pokrytí nákladů souvisejících s manipulací a vyhledáváním dokumentů v externích skladech a k pokrytí nákladů na uložení těchto dokumentů.
2 3 5 8	Kontinuita provozu	132,000	189,000	231,782.87	Tato položka pokrývá veškeré náklady vztahující se k zachování kontinuity provozu, jako jsou náklady na kontrakt s podpůrným střediskem, plánování zachování kontinuity provozu a konzultace, testování a aktualizace plánu zachování kontinuity provozu.
2 3 5 9	Ostatní provozní výdaje	262,000	243,000	1,425.23	Tato položka pokrývá ostatní administrativní výdaje, včetně externího zajištění, které nejsou samostatně zahrnuty v jiných položkách.
	Článek 2 3 5 — Celkem	782,000	660,500	749,262.28	
2 3 9	Publikace				
2 3 9 0	Publikace	10,000	10,000	5,000.00	Tato položka pokrývá náklady na publikování, které nejsou obsaženy v hlavě 3, zejména náklady na publikování rozpočtu agentury a upravených rozpočtů v Úředním věstníku Evropské unie v souladu s článkem 26 finančního nařízení agentury.
	Článek 2 3 9 — Celkem	10,000	10,000	5,000.00	
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	1,236,000	1,083,000	1,127,786.90	
2 4	POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY				
2 4 0	Poštovné a doručné				
2 4 0 0	Poštovné a doručné	291,000	229,000	176,158.66	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na poštovné a doručné za běžnou poštu, na zprávy a publikace, za poštovní a jiné zásilky poslané letecky, po moři nebo po železnici a za interní poštu agentury.
	Článek 2 4 0 — Celkem	291,000	229,000	176,158.66	
2 4 1	Telekomunikace				
2 4 1 0	Telekomunikační poplatky	609,000	428,000	548,349.73	Tato položka je určena na pokrytí fixních nákladů na nájem, nákladů na hovory a vzkazy, poplatků za údržbu, poplatků za opravy a údržbu zařízení, poplatků za předplatné a nákladů na komunikaci (telefon, dálhopis, telegraf, televize, audiokonference a videokonference, včetně přenosu dat), na technickou podporu a smluvní poskytování služeb týkajících se telekomunikačních zařízení a vybavení ústředí a recepce. Je také určena na pokrytí nákupu telefonních a obdobných seznamů.
2 4 1 1	Telekomunikační zařízení	59,000	57,000	93,359.83	Tato položka je určena k pokrytí výdajů na telekomunikační zařízení v budovách, zejména nákup, nájem, instalaci a údržbu kabeláže. Tato položka rovněž pokrývá nákup mobilních telefonů a pomocného zařízení, jakož i náklady na technickou podporu.
	Článek 2 4 1 — Celkem	668,000	485,000	641,709.56	
	KAPITOLA 2 4 — CELKEM	959,000	714,000	817,868.22	
2 5	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A OSTATNÍ JEDNÁNÍ				
2 5 0	Schůze obecně				
2 5 0 0	Schůze obecně	5,000	10,000	0.00	Tato položka je určena k pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků a vedlejších výdajů externích expertů pozvaných na jednání, která přímo nesouvisí s aplikací pracovního programu agentury. Tato položka dále pokrývá odpovídající výdaje vynaložené v souvislosti s organizováním těchto jednání v případech, kdy nejsou pokryty existující infrastrukturou.
2 5 0 1	Členství na fórech	133,000	143,000	91,696.12	Tato položka pokrývá členské příspěvky v rámci členství na fórech za účelem výměny zkušeností.
	Článek 2 5 0 — Celkem	138,000	153,000	91,696.12	
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	138,000	153,000	91,696.12	
	Hlava 2 — Celkem	28,578,000	52,335,000	50,281,247.35	
3	PROVOZNÍ VÝDAJE				
3 0	PROVOZNÍ VÝDAJE				
3 0 0	Schůze				

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
3 0 0 0	Refundace pro osoby účastníci se jednání	8,250,000	8,575,000	7,552,564.92	Tato položka je určena k pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků a vedlejších výdajů členů správní rady a vědeckých výborů a jejich pracovních skupin a expertů pozvaných do těchto výborů a pracovních skupin. Pokrývá také výdaje vynaložené s organizováním těchto jednání v případech, kdy nejsou pokryty existující infrastrukturou.
3 0 0 1	Tlumočení	21,000	21,000	21,000.00	Tato položka je určena k pokrytí honorářů a cestovních výdajů pro externí tlumočníky a organizátory konferencí, včetně refundace za služby poskytnuté tlumočníky Komise pro všechna jednání, která nejsou přímo spojena s aplikací pracovního programu agentury.
3 0 0 2	Stravování	100,000	204,000	83,137.32	Tato položka je určena k pokrytí nákladů za stravování v rámci jednání.
3 0 0 3	Ostatní výdaje	100,000	100,000	3,337.98	Tato položka pokrývá ostatní výdaje vztahující se k jednáním včetně reprografických služeb, kancelářských a poštovních služeb.
	<i>Článek 3 0 0 — Celkem</i>	8,471,000	8,900,000	7,660,040.22	
3 0 1	Hodnocení léčivých přípravků				
3 0 1 0	Hodnocení léčivých přípravků	74,925,000	72,075,000	66,486,740.00	Tato položka pokrývá: – výdaje zpravodajů a spoluprávovodajů na odborné studie a konzultace smluvně zadané vysoce kvalifikovaným odborníkům (jednotlivcům nebo firmám), jak je uvedeno v čl. 62 odst. 3 nařízení (ES) č. 726/2004, výdaje na nákup poradenských služeb, nemá-li agentura k dispozici příslušný personál pro účast na vědeckém hodnocení žádostí, – náklady na nákup již provedených studií nebo na předplatné u odborných výzkumných institucí, – platby za vyšetření a odběr vzorků oficiální kontrolní laboratoří léčiv v rámci působnosti Evropského direktorátu pro jakost léčiv Evropského lékopisu.
	<i>Článek 3 0 1 — Celkem</i>	74,925,000	72,075,000	66,486,740.00	
3 0 2	Výdaje na překlady				
3 0 2 0	Překladačské středisko Lucemburk	3,019,000	3,065,000	2,763,298.43	Tato položka je určena k pokrytí nákladů za překlady zaslané do Překladačského střediska v Lucemburku, a to pro všechny texty přímo spojené s aplikací pracovního programu agentury.
3 0 2 1	Ostatní překlady	1,377,000	1,264,000	1,228,000.00	Tato položka je určena na pokrytí nákladů na kontrolu překladů informací o přípravku členskými státy.
	<i>Článek 3 0 2 — Celkem</i>	4,396,000	4,329,000	3,991,298.43	
3 0 3	Studie a konzultanti				
3 0 3 0	Studie a konzultanti	180,000	80,000	62,812.13	Tato položka je určena k pokrytí nákladů za uzavření smluv o odborných službách a hodnotících studiích ve vztahu k činnostem agentury.
	<i>Článek 3 0 3 — Celkem</i>	180,000	80,000	62,812.13	
3 0 4	Informace a publikace				
3 0 4 0	Informace a publikace	175,000	206,000	196,488.28	Tato položka je určena k pokrytí nákladů na přípravu, uspořádání a zveřejňování (v jakékoliv formě) zpráv o činnosti a ostatních publikací agentury, včetně například nákladů na papír, na písářské práce, kopírování nebo tisk, reprodukci vyobrazení pro prezentace, na fotografie, plakáty, distribuci a jiné externí činnosti a pokrývá také náklady vynaložené v souvislosti se zvyšováním povědomí o agentuře a její činnosti a rovněž náklady spojené s uveřejňováním v souvislosti se zadáváním veřejných zakázek.
	<i>Článek 3 0 4 — Celkem</i>	175,000	206,000	196,488.28	
3 0 5	Programy Evropské unie				

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
3 0 5 0	Programy Evropské unie	500,000	400,000	272,448.35	Tato položka pokrývá výdaje nutné pro provedení programů Evropské unie, jako je Pan-evropské regulační fórum nebo jiné programy realizované v rámci agentury na žádost Evropské komise nebo jiných institucí Evropské unie a schválené správní radou agentury. Tato položka pokrývá cestovní náklady, denní příspěvky členů Správní rady, Vědeckého výboru a jejich pracovních skupin a delegátů a expertů ze zemí střední a východní Evropy. Tato položka dále pokrývá náklady na organizaci takových jednání, honoráře a cestovní náklady tlumočnicků a organizátorů konferencí, náklady na překlady v případě potřeby, náklady na účast zaměstnanců agentury na těchto jednáních, náklady na dočasné a jiné pracovníky pomáhající realizovat tento program, náklady spojené s použitím informačních technologií a jiné náklady ve vztahu k těmto činnostem.
	<i>Článek 3 0 5 — Celkem</i>	500,000	400,000	272,448.35	
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	88,647,000	85,990,000	78,669,827.41	
3 1	VÝDAJE NA ZPRACOVÁNÍ PROVOZNÍCH DAT				
3 1 0	Výdaje na zpracování dat týkajících se životního cyklu léčivých přípravků				
3 1 0 0	Koupě nového hardwaru souvisejícího s životním cyklem léčivých přípravků	16,000	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na pořízení výpočetního a jiného podobného elektronického kancelářského vybavení a hardwaru, včetně počátečního vybavení agentury jejím standardním softwarem, které souvisejí s životním cyklem léčivých přípravků.
3 1 0 1	Koupě nového softwaru souvisejícího s životním cyklem léčivých přípravků	22,000	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na pořízení programových balíčků a softwaru, které souvisejí s životním cyklem léčivých přípravků.
3 1 0 2	Výměna hardwaru a softwaru souvisejícího s životním cyklem léčivých přípravků	p.m.	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na výměnu stávajícího hardwaru, programových balíčků a softwaru, které souvisejí s životním cyklem léčivých přípravků.
3 1 0 3	Nájem hardwaru a softwaru souvisejícího s životním cyklem léčivých přípravků	p.m.	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na nájem nebo leasing hardwaru a softwaru, který souvisí s životním cyklem léčivých přípravků v případech, kdy nákup je buď neekonomický, nebo obtížný z důvodů rozpočtových omezení.
3 1 0 4	Údržba a oprava hardwaru a softwaru souvisejícího s životním cyklem léčivých přípravků	2,437,000	-	-	- Tato položka pokrývá výdaje na údržbu a opravu hardwaru a softwaru uváděného v bodech 3100 až 3103. Zahrnuje rovněž služby helpdesk související s životním cyklem léčivých přípravků.
3 1 0 5	Analýza, programování a technická podpora související s životním cyklem léčivých přípravků	3,317,000	-	-	- Tato položka pokrývá výdaje na externí personál a služby poskytující analytickou, programovací a technickou podporu, která souvisí s životním cyklem léčivých přípravků.
	<i>Článek 3 1 0 — Celkem</i>	5,792,000	0.00	0.00	
3 1 1	Výdaje na zpracování dat pro konkrétní programy				
3 1 1 0	Koupě nového hardwaru pro konkrétní programy	p.m.	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na pořízení výpočetního a jiného podobného elektronického kancelářského vybavení a hardwaru, včetně počátečního vybavení agentury jejím standardním softwarem, který je potřebný pro konkrétní programy.
3 1 1 1	Koupě nového softwaru pro konkrétní programy	p.m.	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na pořízení programových balíčků a softwaru, které jsou potřebné pro konkrétní programy.
3 1 1 2	Výměna hardwaru a softwaru pro konkrétní programy	p.m.	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na výměnu stávajícího hardwaru, programových balíčků a softwaru, které jsou potřebné pro konkrétní programy.
3 1 1 3	Nájem hardwaru a softwaru pro konkrétní programy	p.m.	-	-	- Tato položka pokrývá náklady na nájem nebo leasing hardwaru a softwaru, které jsou potřebné pro konkrétní programy v případech, kdy nákup je buď neekonomický, nebo obtížný z důvodů rozpočtových omezení.
3 1 1 4	Údržba a oprava hardwaru a softwaru pro konkrétní programy	5,260,000	-	-	- Tato položka pokrývá výdaje na údržbu a opravu hardwaru a softwaru uváděného v bodech 3110 až 3113. Zahrnuje rovněž služby helpdesk pro konkrétní programy.
3 1 1 5	Analýza, programování a technická podpora pro konkrétní programy	6,637,000	-	-	- Tato položka pokrývá výdaje na externí personál a služby poskytující analytickou, programovací a technickou podporu, která je potřebná pro konkrétní programy.
	<i>Článek 3 1 1 — Celkem</i>	11,897,000	0.00	0.00	
	KAPITOLA 3 1 — CELKEM	17,689,000	0.00	0.00	

VÝDAJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	Položky 2011	Položky 2010	Plnění 2009	Poznámky
	Hlava 3 — Celkem	106,336,000	85,990,000	78,669,827.41	
9	OSTATNÍ VÝDAJE				
9 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY				
9 0 0	Předběžné položky	p.m.	969,000	0.00	
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	969,000	0.00	
	Hlava 9 — Celkem	p.m.	969,000	0.00	
	CELKOVÝ SOUČET	208,863,000	208,387,000	186,692,723.42	

Přehled stavu zaměstnanců

Kategorie a třída	Dočasné pracovní pozice		
	2009	2010	2011
AD 16	1	1	1
AD 15	3	4	4
AD 14	4	5	5
AD 13	6	6	7
AD 12	36	37	37
AD 11	34	36	36
AD 10	34	32	32
AD 9	35	35	38
AD 8	40	43	43
AD 7	38	38	42
AD 6	34	39	32
AD 5	17	34	33
<i>Celkem kategorie AD</i>	<i>282</i>	<i>310</i>	<i>310</i>
AST 11	-	2	2
AST 10	6	4	4
AST 9	5	8	8
AST 8	12	13	13
AST 7	15	18	19
AST 6	38	35	35
AST 5	39	35	35
AST 4	46	46	49
AST 3	30	36	36
AST 2	25	40	40
AST 1	32	20	16
<i>Celkem kategorie AST</i>	<i>248</i>	<i>257</i>	<i>257</i>
Zaměstnanci celkem	530	567	567

SMLUVNÍ ZAMĚSTNANCI	Skutečný stav k datu 31.12.2009	Plán, vyjádřeno ekvivalentem plného úvazku 2010	Plán, vyjádřeno ekvivalentem plného úvazku 2011
Kategorie			
IV	40	51	68
III	11	15	15
III	39	57	64
I	2	2	3
Celkem	92	125	150

VYSLANÍ NÁRODNÍ ODBORNÍCI	Skutečný stav k datu 31.12.2009	Plán, vyjádřeno ekvivalentem plného úvazku 2010	Plán, vyjádřeno ekvivalentem plného úvazku 2011
Celkem	20	19	20